

Distr.  
GENERAL

S/1994/340  
24 March 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 МАРТА 1994 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

В соответствии с инструкциями имею честь препроводить Вам текст заявления, сделанного на пресс-брифинге в Министерстве иностранных дел Российской Федерации 24 марта 1994 года в связи с проблемой участия Корейской Народно-Демократической Республики в Договоре о нераспространении ядерного оружия (см. приложение).

Буду признателен за распространение этого письма и текста заявления в качестве документа Совета Безопасности.

**Ю. ВОРОНЦОВ**

Приложение

Заявление на пресс-брифинге в Министерстве иностранных дел  
Российской Федерации 24 марта 1994 года

Растущую озабоченность и тревогу вызывает ситуация в связи с проблемой участия Корейской Народно-Демократической Республики в Договоре о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Исходя из своей твердой и последовательной приверженности ДНЯО, решимости не допустить возникновения очага напряженности, тем более ядерного, на своих границах, Российская Федерация выступает за комплексное урегулирование ситуации.

Первое. Мы готовы поддержать обсуждающуюся сейчас в Совете Безопасности резолюцию с призывом к КНДР выполнять ее обязательства в отношении Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в рамках ДНЯО. Будем добиваться решительных действий Совета Безопасности и во всех других случаях возникновения угроз распространения ядерного оружия, без двойных стандартов.

Второе. Принимая во внимание тот факт, что переговоры не увенчались успехом, считаем недостаточными попытки решать проблемы в двусторонних рамках. Предлагаем использовать многосторонний подход, стержнем которого могла бы стать международная конференция с участием Российской Федерации, Китая, США, Японии, КНДР, Республики Корея, а также представителей Генерального секретаря ООН и Генерального директора МАГАТЭ. Такой формат конференции наиболее логичен, поскольку указанные страны находятся на Корейском полуострове или в непосредственной близости от него и реально способны сыграть особую роль в урегулировании.

Повестка дня конференции должна позволить выйти на многоплановые увязки, учитывающие законные интересы всех вовлеченных сторон. В частности, предметом обсуждения и договоренностей могли бы стать вопросы гарантий безопасности КНДР и РК, содействия процессу денуклеаризации Корейского полуострова с обеспечением международных гарантий его безъядерного статуса, включая соответствующий международный контроль, а также гарантии невмешательства во внутренние дела КНДР и РК.

Мы уверены, что только такой подход позволит найти взаимоприемлемые, сбалансированные решения, обеспечивающие укрепление режима нераспространения ядерного оружия и одновременно предотвращающие сползание к конфронтации.

-----